



Réunion ordinaire du conseil

Le lundi 10 janvier 2011

19h00



Regular meeting of council

Monday, January 10, 2011

7:00 p.m.

PAGES

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | <u>Prière et ouverture de la réunion</u> | <u>Prayer and opening of the meeting</u> |
| 2. | <u>Adoption de l'ordre du jour</u> | <u>Adoption of the agenda</u> |
| 3. | <u>Divulgations de conflits d'intérêts</u> | <u>Disclosures of conflicts of interest</u> |
| 4. | <u>Adoption des procès-verbaux</u>
(huis clos remis sous pli confidentiel) | <u>Adoption of the minutes</u>
(closed meetings remitted under confidential seal) |
| | Aucun. | None. |
| 5. | <u>Rapports du maire et des conseillers</u> | <u>Reports of the mayor and councillors</u> |
| 6. | <u>Présentations</u> | <u>Presentations</u> |
| | Aucune. | None. |
| 7. | <u>Délégations</u> | <u>Delegations</u> |
| | Aucune. | None. |

8.	<u>Sujets pour action</u>	<u>Matters requiring action</u>	
8.1	Règlement de procédures, réf. : Comités et période de questions	Procedures by-law, Re; Committees and question period	1 - 9
8.2	Comité de développement économique, industriel et touristique, réf. : Membres (avis de motion par Johanne Portelance-réexamen)	Economic, industrial and touristic development Committee, Re: Members (notice of motion by Johanne Portelance-reconsideration)	10
8.3	Rémunération du conseil municipal, réf. : Règlement	Remuneration of the council members, Re: By-law	11 - 13
8.4	Maison de l'Île, réf. : Achat de divers articles	<i>Maison de l'Île</i> , Re : Purchase of different items	14
9.	<u>Règlements</u>	<u>By-laws</u>	
9.1	<u>N° 1-2011</u> pour confirmer les dépenses inhérentes à la fonction des élus municipaux.	<u>N° 1-2011</u> to confirm the expenses incidental to the discharged of the duties of municipal elected.	15 - 16
10.	<u>Avis de motion</u>	<u>Notices of motion</u>	
	Aucune.	None.	
11.	<u>Rapports des services et demandes d'appui</u>	<u>Services reports and requests for support</u>	
	Aucun.	None.	
12.	<u>Période de questions du conseil municipal</u>	<u>Question period from municipal council</u>	
13.	<u>Réunion à huis clos</u>	<u>Closed meeting</u>	
13.1	Personnel	Personnel	

14. **Règlement de confirmation**

Confirming by-law

14.1 **N° 2-2011** pour confirmer les délibérations du conseil

N° 2-2011 to confirm the proceedings of council

17 - 18

15. **Ajournement**

Adjournment